

## Мали грчко-српски глосар

Агали — љубав духовна  
естхисис — осећање, свест  
акатхистос — без седења (Акатист је тако назван јер док се он пева нико у храму не седи)  
акидна — униније, чамовање ума и духа, немар према свему  
аколутхиа — „последованије”. служба у Цркви  
актистос — нестворен  
аллиосис — промена, преображај  
анестхесиа — неосетљивост, невест  
апатхиа — бестрастије, самоса-  
владаност  
апокатастаза — васпоставља свих ствари у исконски поредак  
аполитикион — завршни отпу-  
ститељни тропар; то је кратка химна која се пева на крају службе и укратко описује светитеља или догађај који се празнује тог дана.  
апроспатхиа — непривезаност  
аскеза — духовно вежбање, духовни рад над самим собом  
бема (вима) — источни део храма, олтар иза иконостаса  
вулисис — воља  
хармолипи — радосна туга  
дианиа — разум  
диорасис — прозрење, увид  
динамис — способност, сила  
ехос (ихос) — глас (има осам гласова у византијском појању)

иконостас — преграда која носи дрвене иконе и дели источни део храма — олтар — од главног дела храма  
елламписис — блистање, отсјај  
ерос — љубав супружанска (или мистична, код оних који имају преображени ерос)  
енергија — дејство  
епиклеза — призив (Светога Духа)  
епистими — знање, наука  
еримикос виос — монашки живот пустињака  
ергасиа — рад  
есо — унутарњи  
есотерикос — унутарњи  
етхос (итхос) — нарав  
евхи — молитва  
евтрапелиа — шаљивост  
ексо — споља  
ексотерикос — спољашњи  
амартиа — грех  
екүсии пони — добровољна страдања  
еносис — сјединење  
есперинос — вечерња служба у цркви  
исихиа — тиховање стечено молитвом  
ексис — навика душе  
ореос — леп  
ореотис — лепота  
ипер — изнад  
иперфиис — надприродни  
ипер фисин — изнад природе  
ипнос — сан  
исократима — хорско брујање као пратња у византијском црквеном појању

каллос — лепота  
 кардиаки просевхи — молитва  
 срцем  
 ката космон — од овога света,  
 светован  
 катаниксис — скрушеност  
 ката фисин гносис — природно  
 знање  
 катастасис — стање  
 катикона — по лику, по слици  
 (Бога)  
 катхара просевхи — чиста моли-  
 тва  
 катхарсис — очишћење  
 катх'омносин — по подобију, по  
 сличности (са Богом)  
 клирос — свештенство  
 кондак — кратка химна која са-  
 жима живот светитеља или  
 библијски догађај који се  
 празнује тог дана  
 кивернитис — губернатор, упра-  
 витељ  
 логикос — разуман, словесан  
 логизмос — помисао  
 логос — умна способност, ра-  
 зум, реч  
 мартирикон — химна у част му-  
 ченика  
 мелети — размишљање  
 месотихон — зид раздвајања  
 метеоризестхе — лутати умом  
 нипсис — трезвеност ума, паж-  
 ња, опрезност  
 Ниптики Патерес — Трезвено-  
 умни Оци  
 ноера просевхи — молитва умом  
 ортхрос — јутрења (јутарња слу-  
 жба у цркви)  
 нус — ум, интуитивна моћ ума  
 ноитос — доступан уму  
 усиа — суштина  
 пара фисин — против природе  
 патир — отац, духовни вођа  
 патхос — страст, порок  
 фантасиа — машта, уобразиља  
 филиа — пријатељство, љубав  
 филокалиа — љубав према Ле-  
 поти (Добротољубије)

философиа — љубав према му-  
 дрости (љубомудрије, на сло-  
 венском  
 фотизмос — просветлење  
 фрагмос — препрека  
 фронисис — здрав разум, морал-  
 на мудрост  
 филаки — стража  
 фисики гносис — природно, у-  
 рођено знање  
 фисис — природа  
 плагиос — „силазни” глас (то су  
 Пети, Шести, Седми и Осми  
 глас код нас)  
 пневматикос — духовни  
 праксис — чин, делање  
 пропедиа — припремно образо-  
 вање  
 проволи — сугестија  
 просохи — пажња  
 псалтис — поја~~ц~~  
 психи — душа  
 сома — тело  
 софиа — мудрост  
 сотириа — спасење  
 стефанос — ореол, венац, круна  
 синдиазмос — спајање, истовет-  
 ност  
 синагоги — сабирање, сабра-  
 ност, зборница  
 синидисис — савест  
 синидос — савест  
 синкататхесис — саизволење,  
 пристанак  
 техни — уметност  
 тхиос — божански  
 тхелисис — воља  
 тхеориа — созерцање, виђење,  
 видение  
 тхеосис — обожење, сјединење  
 са Богом; учествовање у Ње-  
 говом савршенству и блажен-  
 ству кроз благодат.  
 Тхеотокос — Богородица, Мати  
 Сина Божијег по телу, Пре-  
 света Дева Марија  
 тхиратхен — спољни, световни,  
 ванцрквени